



# SS. GENEVIEVE AND STANISLAUS BISHOP & MARTYR PARISH

ONE PARISH TWO  
WORSHIP SITES

MARCH 7<sup>TH</sup>, 2021 | 3<sup>RD</sup> SUNDAY OF LENT  
7 DE MARZO, 2021 | 3<sup>º</sup> DOMINGO DEL LA CUARESMA



## ST. GENEVIEVE

4835 W. Altgeld St.,  
Chicago, IL 60639  
(773) 237-3011



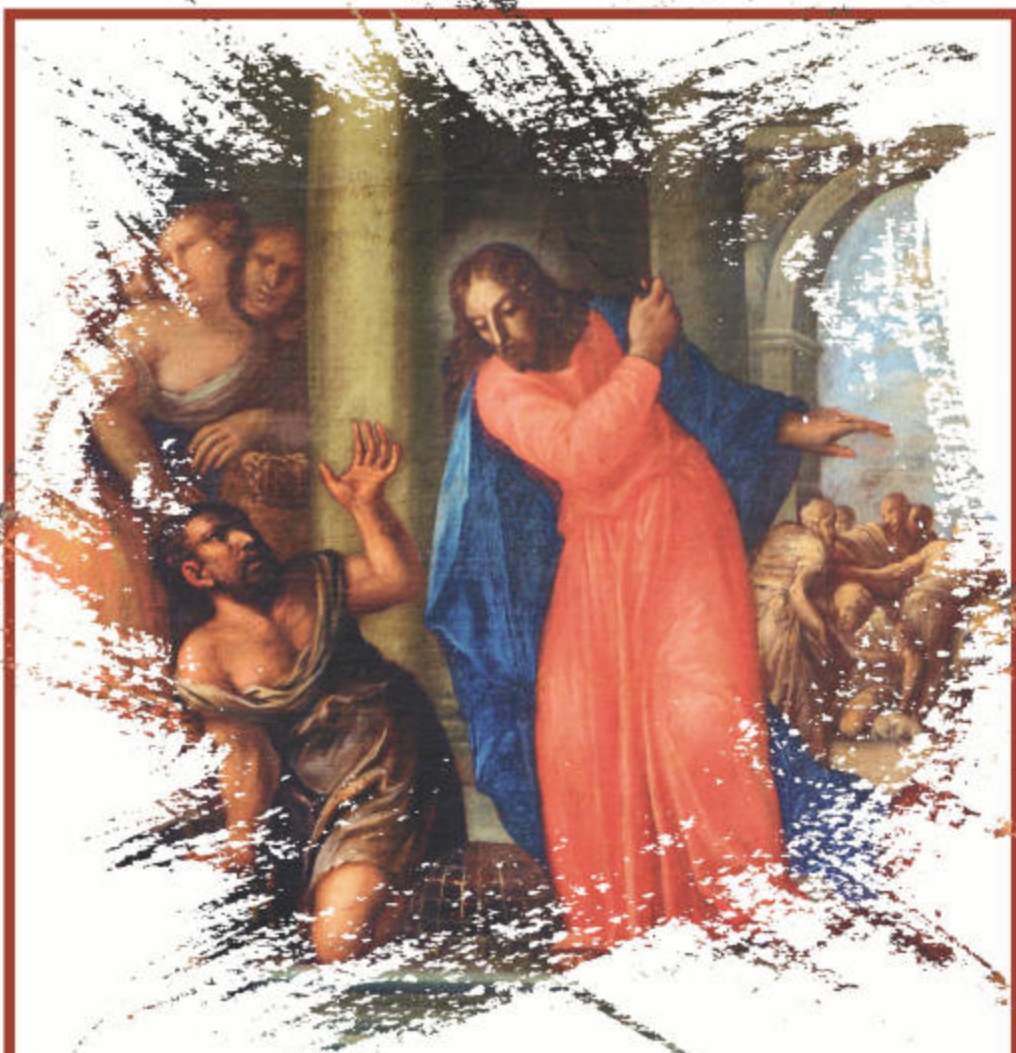
## ST. GENEVIEVE CATHOLIC SCHOOL

4854 W. Montana St.,  
Chicago, IL 60639  
(773) 237-7131



## ST. STANISLAUS BISHOP & MARTYR

5352 W. Belden Ave.,  
Chicago, IL 60639  
(773) 237-5800



HE MADE A WHIP OUT OF CORDS AND DROVE THEM  
ALL OUT OF THE TEMPLE AREA. - JN 2:15A

3<sup>RD</sup> SUNDAY OF LENT

ENTONCES HIZO UN LÁTIIGO DE CORDELES Y LOS ECHÓ  
DEL TEMPLO. - JN 2, 15

3<sup>ER</sup> DOMINGO DE LA CUARESMA

## PARISH STAFF

<b>Pastor</b>	Rev. Sergio Rivas <a href="mailto:srivas@archchicago.org">srivas@archchicago.org</a>
<b>Associate Pastor</b>	Rev. Andres Beltran <a href="mailto:ybeltran@archchicago.org">ybeltran@archchicago.org</a>
<b>Associate Pastor</b>	Rev. Edgar Rodriguez <a href="mailto:erodriguez@archchicago.org">erodriguez@archchicago.org</a>
<b>Deacons</b>	Mr. Antonio Delgado Mr. Leonel Segura Mr. Faustino Villaseñor
<b>Operations Dir.</b>	Jeffrey Ryan <a href="mailto:jeryan@archchicago.org">jeryan@archchicago.org</a>
<b>Religious Edu. Dir.</b>	Jorge Flores <a href="mailto:jflores@archchicago.org">jflores@archchicago.org</a>

## CONNECT WITH US!

**Email** [ssgsbm@archchicago.org](mailto:ssgsbm@archchicago.org)  
**Website** [www.genstan.org](http://www.genstan.org)



/GenStan2020

### Parish Office Hours:

St. Genevieve Rectory	St. Stanislaus B&M Rectory
Mon. Thru Fri. 12PM - 8PM	Mon. / Wed. / Fri. 4PM - 8PM
Sat. & Sun. 10AM - 2PM	

## St. Stanislaus B&M Church

Called to *Serve*  
Lectors

**Sunday, March 14, 2021**

9:00 A.M. ENGLISH - Ron Bartkowicz  
 11:30 A.M. SPANISH - Adriana Salgado  
 1:30 P.M. SPANISH - Patricia Medina

## WEEKLY COLLECTIONS

### FEBRUARY 28, 2021

First Collection	\$7,976
Second Collection	\$535
Total Collection	\$8,511
Weekly Goal (\$12,000)	(\$4,025)

**ATTENTION:** All parish financial accounts have been unified, going forward please make checks payable to – **Ss. Genevieve and Stanislaus Bishop & Martyr Parish.**

**ATENCION:** Hemos unificado todas las cuentas bancarias de la parroquia, en el futuro, si usted paga con cheque tendrá que hacerlo a nombre de **Ss. Genevieve and Stanislaus Bishop & Martyr Parish.**

## MASS SCHEDULE

### WEEKEND LITURGIES

St. Stanislaus Bishop & Martyr: Sunday: Eng. - 9 a.m., Esp. - 11:30 a.m., Esp. - 1:30 p.m.

St. Genevieve: Saturday: Esp.. - 7 p.m.; Sunday: Esp.. - 7 a.m., Esp. - 12:15 p.m., Esp. - 7 p.m., Eng. - 10:30 a.m.,

### WEEKDAY LITURGIES

St. Genevieve: Monday – Friday: 8:15 a.m., 7 p.m.

### CONFESSION | CONFESIONES

St. Genevieve: Mon.– Fri.: 6:00 p.m. – 6:45 p.m.;

### ROSARIO DIARIO

St. Genevieve: Mon.– Fri.: 6:00 p.m. – 6:30 p.m.

### BAPTISM

English: 3rd Saturday at 11:30 am

Español: 2nd & 4th Saturday at 11:30 am

Venga a la oficina a registrarse.

Please, come to the office for registration.



Visit Us

### Mass Registration

Register for Sunday Mass online @ [www.genstan.org](http://www.genstan.org) or Scan the QR Code

Regístrese para la misa dominical en línea [www.genstan.org](http://www.genstan.org) O escanee el código QR

### Parish eGiving

Skip the envelope by signing up for a recurring weekly gift

Omita el sobre registrándose para un regalo semanal recurrente



Donation | Donación

## From the Pastor's Desk

We hear from the book of Exodus today, "You shall not have other gods besides me." The God of the Bible clearly claim his exclusive place for humanity. Idolatry is the biggest transgression we find in the Scriptures. When we talk about idolatry it is easy to think of pagans with multiple gods and goddesses or to think of people that do not practice the faith and have decided to have wealth or power or pleasure as the leading principle of their lives.

It is harder to think that even "good Catholics" can also fall into the traps of idolatry. Jesus warned the people of his time about the idolatry of the law. The law is not God, but we can turn the law into a god. While God is asking us to take risk to be courageous and to reach out to others, the law keeps us safe in a place without taking any chances.

Of course, I am not saying that rules are bad or that they in themselves are false gods. But I do want to point out that in the same way we tend to put money, or power, or pleasure before God, we also have the tendency to put rules before God. One of the most subtle way we do it is by the ever-present expression: "but we have always done it this way." Those unwritten rules of customs and traditions could become great obstacles for us to follow the Spirit. Again, nothing wrong with customs and traditions as long as they don't become the enemy of charity.

I hope I don't sound preachy with my reflection, but Lent is the perfect time for reexamining our relationship with God and to make sure we follow him alone. I hope the customs, traditions, habits, and rules in our lives are still leading us to God and that they have not turned into our own personal false gods.



Hoy escuchamos del libro del Éxodo: "No tendrás otros dioses además de mí". El Dios de la Biblia reclama claramente su lugar exclusivo para la humanidad. La idolatría es la mayor transgresión que encontramos en las Escrituras. Cuando hablamos de idolatría es fácil pensar en paganos con múltiples dioses y diosas o pensar en personas que no practican la fe y han decidido tener la riqueza, el poder o el placer como el único dios que rige sus vidas.

Es más difícil pensar que incluso los "buenos católicos" también pueden caer en las trampas de la idolatría. Jesús advirtió a la gente de su tiempo sobre la idolatría de la ley. La ley no es Dios, pero podemos convertir la ley en un dios. Mientras Dios nos pide que seamos valientes, que nos arriesguemos y nos acerquemos a los demás, la ley nos mantiene seguros en un lugar sin correr riesgos.

Por supuesto, no estoy diciendo que las reglas sean malas o que en sí mismas sean falsos dioses. Pero sí quiero señalar que de la misma manera que tendemos a anteponer el dinero, el poder o el placer antes que a Dios, también tenemos la tendencia de anteponer las reglas antes que Dios. Una de las formas más sutiles en que lo hacemos es mediante la expresión siempre presente: "pero siempre lo hemos hecho de esta manera". Esas reglas de costumbres y tradiciones no escritas podrían convertirse en grandes obstáculos para que sigamos al Espíritu. Una vez más, las costumbres y tradiciones no tienen nada de malo, siempre que no se conviertan en enemigas de la caridad.

Espero que no tomen mi reflexión como un sermón, pero la Cuaresma es el momento perfecto para reexaminar nuestra relación con Dios y asegurarnos de seguirlo solo a Él. Espero que las costumbres, tradiciones, hábitos y reglas en nuestras vidas nos estén llevando a Dios y que no se hayan convertido en nuestros Dioses Falsos.

## Mass Intentions

### Saturday, March 6, 2021

7:00 p.m. Gen † Elva Correa

### Sunday, March 7, 2021

7:00 a.m. Gen † Petra Colis

9:00 a.m. Stan † Gene Walega int. Bob & Dona Bugielski  
 † Ann Hudoba int. Arlene Pierce  
 † Krystyna & Chester Samborski  
 † Katarzyna Augustynska -died in Poland  
 Living and Deceased parishioners of  
 Saints Genevieve & Stanislaus B & M  
 Parish

10:30 a.m. Gen † Patricia Stutson  
 † Reyna Palacios

† Frances Koletta int. Eleanot Lolcano

11:30 a.m. Stan † Por los feligreses de nuestra parroquia

12:15 p.m. Gen † Emiliano Jimenez

† Roque Posadas

† Hortencia Silva

† Martha Sagastume

† Antonio Figuera

† Isidoro Martinez Montesdeoca

† Antonio Figuera

1:30 p.m. Stan † Por los feligreses de nuestra parroquia

7:00 p.m. Gen † Miguel Silva

### Monday, March 8, 2021

8:15 a.m. Gen † Marion Howarth

7:00 p.m. Gen † Maria Martinez

### Tuesday, March 9, 2021

8:15 a.m. Gen † JuMaria Garcia

7:00 p.m. Gen † Gregorio Garcia

### Wednesday, March 10, 2021

8:15 a.m. Gen † Esperanza Baca

7:00 p.m. Gen † Sara Pagan

### Thursday, March 11, 2021

8:15 a.m. Gen † Rafael Silva

7:00 p.m. Gen † Porfivia Martinez

† Martin Flecha

† Gulto Flecha

† Robert Cavvasco

† Jose Flecha

### Friday, March 12, 2021

8:15 a.m. Gen † Juana Hinojosa

3:00 p.m. Gen † Station of the Cross

6:00 p.m. Gen † Via Crucis

7:00 p.m. Gen † Apolinar Silva



**All the men & women serving in the Armed forces of our union, especially:**

**Recemos por todos los hombres y mujeres en las fuerzas armadas de esta union, especialmente por:**

Paulo Amparo, Sgt. Renato Amparo, Jose Alvarez, Sgt. Carlos Arce Jr., Sherwin Bolahan, Ulises Corado, Officer Henry Creque, Mayra Creque, Jose De Jesus, Gustavo Delgado, Jeff Eirich, Sgt. Emerald Galindez, Sgt. Everett Galindez, Alex Garcia, Luis Gonzalez, Rafael Gonzalez, Sgt. Christine Kmiecik, David Kmiecik, Victor Lezama, Sgt. Michael Brian Medina, Freddy Muñoz, Dexter Musgrave, David Nolasco, Luis Ochoa, Richard Pacheco, Marta Pagan, Toñito Pelayo, Ector Peña, Eliseo Peralta, Esteban Perez, Ivan Perez, Nelson Rocha, Nelson Rodriguez, Spc. Miryan V. Sarabia, Marco Antonio Soto, Ruben Soto, Heather A. Stiles, Sgt. Hector Valdez, Miguel Valdez and Henry Villacrusisi.



**Pray for the Sick of our Parish**

**Recemos por los Enfermos de nuestra Parroquia**

Omar Perez, Rosaisela Gaona Solis, Robert S. Hallas, Elias Arroyo, Delilah Moreno, Roman Chavez, Luz Margarita de la Rosa, Luz Villalobos, Michael Carlson, Reyes Diaz, Gino Rossini, Candido Reyes, Carmelo Reyes, Cruz Cerda, Rosa Cerda, Maria Nuñez, Margarita Herrera, Francisco Pagan, Cesar Fernandez, Boris Bekkenman, Mary Nell Dollan, David Joffe, Esther Velez, Celia Quiroz, Damian Gomez, Rosmary Kahuna, Jose Escobar, Mary Lou McTernan, Luis Alejandro Martinez, Norma Garcia, Toshua Cotto, Toñita Suarez, Saul Diaz, Rosa Trujillo, Cesar Marin, Michael Serrano, Andrea Rodriguez Vera, Juanita Moyet, Kathy Livingstone, Carlota Tellez, Charles Carlson, Yasmin Herrera, Emilia Carlson, Esther Aguilera, Milagros Aviles, Karla Novoa, Marcos Patiño, Jose María Martinez, Irene Garcia, Jane Jagodzinski, Maria Luisa Silva, Kathy Wellons, Terry Carter, Sandra Sanchez, Ricardo Capistran, Luis Chang, Veronica Perez, John Terek, Lina Kroenke, Ruben Perez, Joe Peck, Gene Klocek, Ninure Saunders, Leona Drews, Richard Juske, Giovanna Perez, Debbie Dixon, Ashley Jensen, Brian Barth and Irene Stanko.

**NOTE: Please notify the rectory if you would like your name to be removed from the sick list.**

**NOTA: Avísenos a la rectoría si desea remover algún nombre de la lista de enfermos.**



**For March & April 2021 Are Available**

Mass Intentions are taken at the Rectory Office.

The offering for a weekday, and Sunday/Holy Day Mass is 15.00

## SUNDAY'S READINGS

### 3-RD SUNDAY OF LENT

#### First Reading:

In six days the LORD made the heavens and the earth, the sea and all that is in them; but on the seventh day he rested. (Ex 20:11)

#### Psalm:

Lord, you have the words of everlasting life. (Ps 19)

#### Second Reading:

For the foolishness of God is wiser than human wisdom, and the weakness of God is stronger than human strength. (1 Cor 1:25)

#### Gospel:

"Destroy this temple and in three days I will raise it up."

(Jn 2:19)

## LECTURAS PARA - 3º DOMINGO DEL LA CUA- RESMA

#### Primera lectura:

Pues en seis días el Señor hizo los cielos, la tierra, el mar, y todo lo que hay en ellos; pero el séptimo día descansó. (Ex 20:11)

#### Salmo:

"¿ Señor, ¿a quién iríamos? Tú tienes palabras de vida eternal. " (Jn 6:68)

#### Segunda lectura:

Pues las locuras de Dios tienen más sabiduría que los hombres, y la debilidad de Dios es más fuerte que los hombres. (Cor 1:25)

#### Evangelio:

"¡Destruyan este templo, que yo lo levantaré en tres días!". (Jn 1:19)

#### C. O. R.'s Easter

#### Baskets For the Kids

Easter is such a joyous season, and the kids look forward to that special Easter Basket.



Your donations will enable COR to provide Easter baskets to the kids of families who need a little help.

**When: Now thru March 13**

**Needed: Easter baskets, candy, toys, Stuffed animals & basket filling**

Donations can be placed in C.O.R.'s food basket at the foot of the Baptismal font or brought to the rectory during the week.

#### COR FOOD DRIVE - Easter 2021

Please help COR replenish it's food shelves by donating canned/packageged food items. For example, canned soup, vegetables, beans, meat; packaged rice, cereal, JELL-O. Items should be placed at the foot of the Baptismal font at the front of the Church.

**Thank you for your help!**



#### STATIONS OF THE CROSS

**FRIDAYS** 3:00 p.m. English

#### VIA CRUCIS

**VIERNES** 6:00 p.m. Spanish

#### CONFESSION | CONFESIONES

St. Genevieve:

Monday- Friday  
6:00 p.m. – 6:45  
p.m.





**GOSPEL MEDITATION** - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

### 3<sup>rd</sup> Sunday of Lent

Many prefer a “create as you go” approach to life where laws and protocols primarily exist to secure and protect liberties rather than dictate and outline proper and right behavior. There are no real benchmarks for acceptable ethical and moral behavior, with a “you can’t tell me what to do” attitude prevailing. Parents are even limited in what they can request of their children, and dealing with threatening behaviors, especially from adults, are a challenge as well. Acceptable and expected conduct seems to amount to safeguarding each other’s space rather than increasing awareness of necessary relationships that require a more refined and higher response.

We have lost our axis to the world of “anything goes” and no longer see the Ten Commandments as practical and wise guideposts to effective living. We live on “relativism island” where only a possible suggestion to “love and do not harm” may be the only standard able to be preached. While Jesus most certainly emphasized love above anything else, it was never about warm fuzzy feelings or halfhearted humanitarian efforts. The love of which Jesus spoke establishes an intimate connection with God, neighbor, self, and creation. Because this love, who is God Himself, is at the foundational core of our lives, it demands actions and attitudes that serve to build up, increase, and free up those relationships. Love requires proper conduct. Preserving and enhancing these love centered relationships is at the heart of the Ten Commandments (and the Beatitudes) and the reason for Jesus’ display of anger in the temple.

The Ten Commandments can save the world from turmoil and conflict by instilling basic moral and relational principles within us. They also hold a healthy sense of sin in balance and always remind us of our relationship with God and the freedom God offers. Our faith preserves these jewels of truth that we often look beyond, dismiss altogether, or seek to remove from public view. Human beings can be so arrogant at times. Our Lenten journey, especially when embarked upon with sincerity and resolve, can restore all of our essential relationships. When we get absorbed in life’s preoccupations and demands, things can quickly get distorted and we can find ourselves way off track. In short, we find ourselves in sin. Humanity is losing a sense of both grace and sin. We need both to understand what is real and true. Until we do, the oppressive systems and ideologies that hurt so many will never change. We will never change. We are grateful for those courageous souls who willingly embrace the conversion and hard work Lent demands and stand against antiquated systems and ideologies. They give us hope that all is not lost.

©LPi

**MEDITACIÓN DEL EVANGELIO** – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA (Gospel Meditations)

### 3er Domingo de la Cuaresma

La lengua se pega al paladar a causa de la sed. Reflexione con esta frase en todas las generaciones de migrantes que han cruzado el desierto con poca agua. Algunos, incluso, han encontrado la muerte por falta de este precioso líquido. Buscan en medio del desierto un manantial para saciar la sed. Imagine el calor, el polvo y el sol que quema todo su cuerpo. Muchas de estas personas que cruzan la frontera tienen consuelo y esperanza en saber que el Señor Jesús sabe de esta sed abrazadora a causa del camino bajo el ardiente sol.

La Liturgia nos narra el encuentro de Jesús con la samaritana y describe acerca de la sed del Señor. Cansado por el camino y al bordo del pozo, se da este encuentro. “Dame de beber”, le pide a la mujer (Juan 4:7). Jesús, también pide agua en la cruz, ya casi para morir. “Tengo sed” (Juan 19:28). Jesús, es el manantial de vida eterna. Pide de beber y él se da a sí mismo como fuente de vida. “Uno de los soldados le abrió el costado con la lanza, y al instante salió sangre y agua” (Juan 19:34). Jesús, desea darnos de beber a nosotros, en su infinita misericordia no quiere que tengamos sed. “Si conocieras el don de Dios, si supieras quién es el que te pide de beber, tú misma le pedirías agua viva y él te la daría” (Juan 4:10). Solo Dios puede saciar nuestra sed infinita. Todos los cristianos, por el bautismo, estamos comprometidos a dar de beber a nuestro prójimo por medio de actos de caridad y servicio. Al darnos a los demás alcanzaremos a beber del agua viva que es el Señor. Pronto los catecúmenos tomarán de esa agua viva que quita la sed para siempre.

©LPi



## Stations of the Cross

### Ninth Station - Jesus falls a third time

**Story:** This last fall is devastating. Jesus can barely proceed to the end. Summoning all this remaining strength supported by his inner trust in God, Jesus collapses under the weight of the cross. His executioners look at him as a broken man, pathetic yet paying a price he deserves. They help him up so he can make it up the hill of crucifixion.

**Prayer:** We adore you, O Christ, and we bless you, because by your holy cross you have redeemed the world.

**Meditation:** I pause to contemplate him there on the ground: The brokenness that makes me whole; the surrender that gives me life. I pause to experience and receive how completely he loves me. He is indeed completely poured out for me.

*As I treasure this gifted experience, I express what is in my heart.*



### Tenth Station - Jesus' clothes are taken away

**Story:** Part of the indignity is to be crucified naked. Jesus is completely stripped of any pride. The wounds on his back are torn open again. He experiences the ultimate vulnerability of the defenseless. No shield or security protects him. As they stare at him, his eyes turn to heaven.

**Prayer:** We adore you, O Christ, and we bless you, because by your holy cross you have redeemed the world.

**Meditation:** I pause to watch the stripping. I contemplate all that is taken from him and how he faces his death with such nakedness. I reflect upon how much of himself he has revealed to me holding nothing back.

*As I look at him in his humility, I know that this is for me, and I share my feelings*

*of gratitude.*



### Eleventh Station - Jesus is nailed to the cross

**Story:** Huge nails are hammered through his hands and feet to fix him on the cross. He is bleeding much more seriously now. As the cross is lifted up, the weight of his life hangs on those nails. Every time he struggles to pull himself up to breathe, his ability to cling to life slips away.

**Prayer:** We adore you, O Christ, and we bless you, because by your holy cross you have redeemed the world.

**Meditation:** I make myself watch the nails being driven through his flesh. And I watch his face. I contemplate the completeness of his entry into our lives. Can there be any pain or agony he would not understand?

*This is for me, nailed to a cross to forever proclaim liberty to captives. What sorrow and gratitude fill my heart!*



*To be continued...*

★ ★ ★ ★ ★  
**FIVE STARS**  
 SPORTS  
 5 Star Sports  
 Indoor Soccer Fields • Batting Cages  
 Café • Bar • Banquet Hall • Catering  
 1150 N 27th Ave • Melrose Park, IL  
 (708) 973-9607  
 (708) 223-0214  
 Mon-Thur 5pm-11pm • Fri 5pm-1am  
 Sat 10am-1am • Sun 9am-8pm

  
**Community Savings Bank**  
 4801 West Belmont Avenue  
 Chicago, IL 60641  
 773-685-5300  
 TOTAL SERVICE CONNECTION  
 773-685-3947  
 \*ONLINE BANKING  
 Website: [www.communitysavingsbank.bank](http://www.communitysavingsbank.bank)  
 Deposits Insured by F.D.I.C.

**GOLDEN HOUSE RESTAURANT**  
 PARTY ROOMS AVAILABLE  
 Open Daily 6:30AM-7PM  
 4744 N Broadway  
 (773) 334-0406

**ED THE PLUMBER**  
**ED THE CARPENTER**  
 Best Work • Best Rate  
 Satisfaction Guaranteed As  
 We Do All Our Own Work  
 \$\$ Parishioner Discount \$\$  
 (773) 471-1444

  
**WE'RE HIRING**  
**AD SALES EXECUTIVES**  
  
 • Full Time Position with Benefits  
 • Sales Experience Preferred  
 • Paid Training  
 • Overnight Travel Required  
 • Expense Reimbursement  
 CONTACT US AT: [careers@4LPi.com](mailto:careers@4LPi.com)  
[www.4LPi.com/careers](http://www.4LPi.com/careers)

  
**Diana Morado**  
 Agent  




**SPREAD THE WORD**  
 A Thriving, Vibrant  
 Community Matters  
  
**SUPPORT OUR ADVERTISERS**

**JOBS AVAILABLE NOW!!**  
 (TRABAJOS DISPONIBLES AHORA!!)  
**FULL & PART TIME**  
 (TIEMPO COMPLETO Y PARCIAL)  
  
 Call Today:  
 (773) 486-2400  
[www.oninstaffing.com](http://www.oninstaffing.com)

AUTO • HOME • LIFE  
 COMMERCIAL  
**773.202.0004**  
[www.dianamorado.com](http://www.dianamorado.com)  
 4957 W. Fullerton Ave.  
 Chicago, IL

**UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!**  
 Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com) lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Ave. • Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750)  
**PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**  
  
  
**1.855.PSFCU.4U**  
[www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com)

  
**ALVAREZ**  
 FUNERAL DIRECTORS  
**773-278-8888**  
 2500 N. Cicero Ave • Chicago, IL  
[www.alvarezfd.com](http://www.alvarezfd.com)

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME**  
**ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE**  
 Contact **Nick Derkacz** • [nderkacz@4LPi.com](mailto:nderkacz@4LPi.com) • (800) 950-9952 x2436

**SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**  


**Too Sick for Mass?**  
 SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!  
 Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!  
[www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)  


**PLUMBING REPAIRS**  
 Sewer & Drain Cleaning  
 \* Parish Discount \*  
 \* 40 YEARS EXPERIENCE \*  
**Call Ed for fast service!**  
 Save \$\$\$\$ **773-471-1444** Save \$\$\$\$

**RELIABLE AUTO REPAIR**  
 ALL REPAIRS DONE BY PROFESSIONAL MECHANICS  
 10% OFF ON LABOR ONLY  
 \$5.00 OFF ON OIL CHANGE  
**935-3355**  
 3401 N. ASHLAND AVE.

  
**Republic Bank**  
 Contact Judy for your banking needs.  
 Judy Mashni  
 NMLS ID 1450086  
 773.237.9879  
 6400 W. Diversey Ave  
 Chicago, IL 60707